

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 280



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

65. vuosikerta

21. heinäkuuta 2022

### Sisältö

#### II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

##### **Euroopan komissio**

|               |  |   |
|---------------|--|---|
| 2022/C 280/01 | Komission Tiedonanto – Muutokset valtiontukitoimenpiteitä koskeviin tilapäisiin kriisipuitteisiin talouden tukemiseksi Ukrainaan kohdistuneen Venäjän hyökkäyksen jälkeen..... | 1 |
|---------------|--|---|

#### III Valmistavat säädökset

NEUVOSTO

|               |  |    |
|---------------|--|----|
| 2022/C 280/02 | Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 2/2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 805/2004 muuttamisesta valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käytön osalta sen mukauttamiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan, Hyväksytty neuvostossa 28. kesäkuuta 2022 (*) ..... | 14 |
| 2022/C 280/03 | Neuvoston perustelut: neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 2/2022 Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 805/2004 muuttamisesta valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käytön osalta sen mukauttamiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan .....                           | 17 |

#### IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

##### **Euroopan komissio**

|               |  |    |
|---------------|--|----|
| 2022/C 280/04 | Euron kurssi — 20. heinäkuuta 2022 ..... | 19 |
|---------------|--|----|

# FI

(\*) ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

### **EFTAn valvontaviranomainen**

|               |  |    |
|---------------|--|----|
| 2022/C 280/05 | Norjan ilmoitus, joka koskee hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 94/22/ey – Hakemuspyyntö Norjan mannerjalustan öljytuotantoluvista – ennalta määritellyt alueet vuonna 2022 ... | 20 |
|---------------|--|----|

---

### V Ilmoitukset

#### YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

##### **Euroopan komissio**

|               |   |    |
|---------------|---|----|
| 2022/C 280/06 | Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päättymisestä ..... | 23 |
|---------------|---|----|

#### KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

##### **Euroopan komissio**

|               |  |    |
|---------------|--|----|
| 2022/C 280/07 | Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia: M.10828 – CVC / NORDIC CAPITAL / CARY GROUP) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia <sup>(1)</sup> ..... | 24 |
| 2022/C 280/08 | Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia: M.10804 – KKR / CONTOURGLOBAL) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia <sup>(1)</sup> .....               | 26 |

---

<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

## II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

## EUROOPAN KOMISSIO

## KOMISSION TIEDONANTO

**Muutokset valtiontukitoimenpiteitä koskeviin tilapäisiin kriisipuitteisiin talouden tukemiseksi  
Ukrainaan kohdistuneen Venäjän hyökkäyksen jälkeen**

(2022/C 280/01)

## 1. Johdanto

1. Komissio hyväksyi 23. maaliskuuta 2022 kriisiajan tilapäiset valtiontukipuitteet.
2. Tilapäisten kriisipuitteiden tarkoituksena on antaa jäsenvaltioille mahdollisuus korjata sellaisten yritysten likviditeettivajetta, joihin Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen, unionin tai sen kansainvälisten kumppaneiden määräämien rajoittavien toimenpiteiden (pakotteiden) ja esimerkiksi Venäjän toteuttamien taloudellisten vastatoimien aiheuttama vakava talouden häiriö vaikuttaa suoraan tai välillisesti.
3. Komissio katsoo, että tilapäisissä kriisipuitteissa säädettyjä toimenpiteitä on tarpeen mukauttaa Venäjän pitkittyneen sotilaallisen hyökkäyksen sekä koko unionin talouteen ja kaikkien jäsenvaltioiden talouksiin kohdistuvien pahenevien suorien ja välillisten vaikutusten vuoksi.
4. Komissio on kuullut jäsenvaltioiden näkemyksiä erityistarpeista, joita on syytä käsitellä kuudennen pakotepaketin <sup>(1)</sup> seurauksena, ja pyrkimyksistä vähentää riippuvuutta Venäjän öljystä sekä REPowerEU-suunnitelman <sup>(2)</sup> tavoitteista.
5. Ensinnäkin komissio katsoo, että tilapäisten kriisipuitteiden 2.1 jakson mukaisia tuen enimmäismääriä olisi korotettava, jotta voidaan ottaa huomioon talouden häiriön jatkuminen sekä pahenevat makrotaloudelliset vaikutukset, joita energiakustannusten jo pitkään jatkunut nousu, kaasutoimitusten niukkeneminen ja kaasun epävarma tuleva saatavuus aiheuttavat, sekä unionin tai sen kansainvälisten kumppaneiden määräämien lisäpakotteiden suorat ja välilliset vaikutukset.

<sup>(1)</sup> Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/876, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 1); neuvoston asetus (EU) 2022/877, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 11); neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/878, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 15); neuvoston asetus (EU) 2022/879, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 53); neuvoston asetus (EU) 2022/880, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 75); neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2022/881, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 77); neuvoston päätös (YUTP) 2022/882, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 88); neuvoston päätös (YUTP) 2022/883, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 92); neuvoston päätös (YUTP) 2022/884, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 128); neuvoston päätös (YUTP) 2022/885, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 139).

<sup>(2)</sup> COM(2022) 230 final, 18. toukokuuta 2022.

6. Toiseksi komissio katsoo, että tilapäisten kriisipuitteiden 2.4 jaksoon on tehtävä tiettyjä mukautuksia sen täytäntöönpanon parantamiseksi. Komissio katsoo myös, että mainitun jakson nojalla myönnettävää tukea olisi rajoitettava, jotta se ei kannustaisi lisäämään energian ja kaasun käyttöä, mikä pahentaisi nykyistä kaasupulaa.
7. Kolmanneksi komissio katsoo, että jäsenvaltioiden voi olla tarpeen toteuttaa REPowerEU-suunnitelman mukaisia lisätoimenpiteitä, joilla nopeutetaan tai helpotetaan investointeja uusiutuviin energialähteisiin (aurinkovoima, tuulivoima ja geoterminen energia), orgaanisista jätteistä ja jäämistä tuotettavaan biokaasuun ja biometaaniin, uusiutuvaan vetyyn, varastointiin ja uusiutuvaan lämpöön.
8. Neljänneksi komissio katsoo, että jäsenvaltioiden voi olla tarpeen toteuttaa lisätoimenpiteitä, joilla nopeutetaan energialähteiden monipuolistamista ja vähennetään riippuvuutta fossiilisista tuontipolttoaineista tukemalla hiilestä irtautumiseen liittyviä toimenpiteitä.
9. Edellä esitetyn perusteella komissio katsoo, että SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan b alakohdassa sallittujen tukitoimenpiteiden ja 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisten olemassa olevien mahdollisuuksien lisäksi on myös olennaisen tärkeää nopeuttaa uusiutuvan energian, varastoinnin ja uusiutuvan lämmön käyttöönottoa, jotta REPowerEU-suunnitelma voidaan toteuttaa ja jotta voidaan vähähiilistä teollisuuden tuotantoprosesseja sähköistämisen avulla ja/tai hyödyntämällä uusiutuvaa vetyä ja tiettyjä sähköpohjaisia vetytyyppejä sekä toteuttaa teollisuuden energiatehokkuustoimenpiteitä. Sen vuoksi tässä tiedonannossa vahvistetaan edellytykset, joiden täyttyessä komissio katsoo, että tällaiset toimenpiteet soveltuvat sisämarkkinoille SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan perusteella. Tätä varten tilapäisiin kriisipuitteisiin lisätään kaksi uutta jaksoa (2.5 ja 2.6 jakso).
10. Ehdotettujen muutosten lisäksi komissio muistuttaa, että jäsenvaltiot voivat myöntää tämänhetkisestä kriisistä kärsivien yritysten likviditeettitarpeiden kattamiseen tukea tilapäisten kriisipuitteiden voimassa olevien 2.1, 2.2 ja 2.3 jakson nojalla. Investointikustannuksiin, kuten REPowerEU-suunnitelman tavoitteiden toteuttamiseen tarvittavien laitteistojen tai materiaalien valmistuskustannuksiin, voidaan myöntää tukea korkotukilainoina tai takauksina tilapäisten kriisipuitteiden 2.2 ja 2.3 jakson nojalla.

## 2. Tilapäisten kriisipuitteiden muutokset

11. Komissio soveltaa tilapäisiin kriisipuitteisiin seuraavia muutoksia 20. heinäkuuta 2022 alkaen.
12. Lisätään 14 a kohta seuraavasti:

"14 a. Neuvosto hyväksyi 3. kesäkuuta 2022 kuudennen pakotepakettin (\*) ottaen huomioon Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan jatkumisen, Valko-Venäjän sille antaman tuen sekä julmuudet, joihin Venäjän asevoimien on raportoitu syyllistyneen. Paketti sisältää seuraavat toimet: 1) kielto, joka koskee raakaöljyn ja jalostettujen öljytuotteiden tuontia Venäjältä, rajoitettuihin poikkeuksiin, 2) SWIFT-sulun laajentaminen koskemaan vielä kolmea venäläistä pankkia ja yhtä valkovenäläistä pankkia ja 3) lähetyskiellon asettaminen unionissa vielä kolmelle venäläiselle valtio-omisteisille tiedotusvälineelle. Lisäksi unioni on asettanut pakotteita vielä 65 henkilölle ja 18 yhteisölle. Näihin kuuluu Butšassa ja Mariupolissa tapahtuneista julmuuksista vastuussa olevia henkilöitä.

(\*) Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/876, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 8 a artiklan 1 kohdan täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 1); neuvoston asetus (EU) 2022/877, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 11); neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/878, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 15); neuvoston asetus (EU) 2022/879, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 53); neuvoston asetus (EU) 2022/880, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 75); neuvoston täytäntöönpanopäätös (YUTP) 2022/881, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP täytäntöönpanosta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 77); neuvoston päätös (YUTP) 2022/882, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2012/642/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 88); neuvoston päätös (YUTP) 2022/883, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 92); neuvoston päätös (YUTP) 2022/884, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 128); neuvoston päätös (YUTP) 2022/885, annettu 3 päivänä kesäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 153, 3.6.2022, s. 139)."

## 13. Korvataan 19 kohta seuraavasti:

"19. REPowerEU-tiedonannossa annetaan lisäohjeita ja kuvataan uusia toimia vihreän energian tuotannon lisäämiseksi, toimitusten monipuolistamiseksi ja kysynnän vähentämiseksi, mukaan lukien valmistelevat toimenpiteet talvea 2022–2023 varten. REPowerEU-suunnitelma (\*) sisältää toimenpiteitä, joilla vähennetään unionin riippuvuutta Venäjän fossiilisista polttoaineista nopeuttamalla vihreää siirtymää, investoimalla energiatehokkuuteen ja monipuolistamalla energiahuoltoa. Vihreän siirtymän nopeuttaminen vähentää päästöjä sekä riippuvuutta fossiilisista tuontipolttoaineista ja suojaa hintojen nousulta. Korkeat energianhinnat kuvastavat myös toimitusten niukkuutta lyhyellä aikavälillä, mikä vaikuttaa yleiseen hintatasoon. Sen vuoksi lyhyellä aikavälillä voidaan tarvita tilapäistä tukea sellaisten yritysten auttamiseksi, joille nykyinen kriisitilanne aiheuttaisi erityisen vakavia lyhyen aikavälin seurauksia.

(\*) COM(2022) 230 final, 18. toukokuuta 2022."

## 14. Lisätään 25 a kohta seuraavasti:

"25 a. Vahinkoa, joka aiheutuu suoraan maakaasun kulutuksen pakollisista vähennyksistä, joita jäsenvaltiot saattavat joutua määräämään, voidaan arvioida SEUT-sopimuksen 107 artiklan 2 kohdan b alakohdan nojalla edellyttäen, ettei korvauksia makseta liikaa."

## 15. Lisätään 26 a, 26 b, 26 c ja 26 d kohta seuraavasti:

"26 a. Unioniin suuntautuvien kaasutoimitusten vähenemisen vuoksi voi myös olla tarpeen tarjota kannustimia kaasun kysynnän vapaaehtoiseen vähentämiseen. Jos jäsenvaltiot aikovat ottaa käyttöön kannustimia, joilla edistetään maakaasun kysynnän vapaaehtoisia vähennyksiä tämänhetkisen kriisin yhteydessä, komissio arvioi tällaiset toimenpiteet suoraan SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan b alakohdan nojalla. Vaikka tämä edellyttää tapauskohtaista arviointia, komissio katsoo, että seuraavat seikat ovat erityisen merkityksellisiä:

- a. vapaaehtoista kysynnän vähentämistä koskeviin sopimusmääriin sovelletaan läpinäkyviin kriteereihin perustuvaa kilpailumenettelyä;
- b. rajat ylittävälle kaupalle tai rajat ylittävälle virroille ei aseteta virallisia rajoituksia;
- c. asiaankuuluvat kannustimet rajoitetaan koskemaan muita tulevia kysynnän vähennyksiä kuin niitä, jotka tuensaja olisi toteuttanut toimenpiteestä riippumatta;
- d. kaasun kokonaisloppukysyntää vähennetään välittömästi asianomaisessa jäsenvaltiossa siten, että vältetään pelkkä maakaasun kysynnän siirtyminen.

26 b. Jäsenvaltiot voivat myös harkita toimenpiteitä, joilla kannustetaan kaasuväestöjen täyttämiseen, jos markkinat eivät tarjoa siihen kannustimia tulevaa talvea varten. Jos jäsenvaltiot aikovat myöntää kannustimia, joilla edistetään kaasuväestöjen täyttämistä tämänhetkisen kriisin yhteydessä, komissio arvioi ne suoraan SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan b alakohdan perusteella (\*). Vaikka tämä edellyttää tapauskohtaista arviointia, komissio katsoo, että seuraavat seikat ovat erityisen merkityksellisiä:

- a. tuen minimoimiseksi käytetään läpinäkyviin kriteereihin perustuvaa kilpailumenettelyä;
- b. rajat ylittävälle kaupalle tai rajat ylittävälle virroille ei aseteta rajoituksia;
- c. käytössä on suojatoimia, joilla estetään liiallisten korvausten maksaminen;

d. noudatetaan asetuksen (EU) 2017/1938 (\*\*):n 6 a – 6 d alakohdassa säädettyjä velvoitteita ja edellytyksiä, jotka koskevat kaasuväestöjen täyttämistä ja kannustamista kaasun varastointiin, erityisesti 6 b artiklan 2 ja 3 säädettyjä tukitoimenpiteiden edellytyksiä.

26 c. Komissio harkitsee tapauskohtaisesti mahdollista tarpeellista, oikeasuhteista ja tarkoituksenmukaista tukea komission tiedonannon "Energiaa säästöön talven varalle" (\*) ja kaasun toimitusvarmuutta koskevien kansallisten hätäsuunnitelmien mukaisesti, jotta voidaan kunnostaa laitoksia, jotka auttavat osaltaan korvaamaan kaasua ennen seuraavaa talvea rajoitetun ajan toisella, saastuttavammalla hiilipitoisella polttoaineella. Kaikkien tällaisten vaihtoehtoisten hiilipitoisten polttoaineiden päästöjen on oltava mahdollisimman alhaisia, ja tuen edellytyksenä on oltava energiatehokkuustoimien toteuttaminen ja lukkiutumisen vaikutusten välttäminen kriisin jälkeen EU:n ilmastotavoitteiden mukaisesti. Tällaisilla toimenpiteillä voidaan vähentää kaasun kulutusta ennakoivasti tai reagoida maakaasun kysynnän pakollisiin vähennyksiin, jollei niitä kompensoida muulla tavoin.

26 d. Ukraina ja Ukrainasta tapahtuviin tavarakuljetuksiin liittyvien haasteiden vuoksi komissio harkitsee myös tapauskohtaisesti tuen myöntämistä tällaisten tavarakuljetusten vakuutuksiin tai jälleenvakuutuksiin. Jäsenvaltioiden on muun muassa osoitettava, ettei vakuutuksia tai jälleenvakuutuksia ole lainkaan saatavissa tai että niitä on saatavissa huomattavasti korkeampaan hintaan kuin ennen Venäjän hyökkäystä Ukrainaan.”

(\*) Ks. komission päätös SA.103012 (NN/2022) – Kannustava toimenpide, jolla edistetään maakaasun varastoimista Bergermeerin varastointilaitokseen seuraavaa lämmityskautta varten.

(\*\*) Sellaisena kuin se on muutettuna 29 päivänä kesäkuuta 2022 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2022/1032 (EUVL L 173, 30.6.2022, s. 17).

(\*) COM(2022) 360/2, 20. heinäkuuta 2022.

16. Korvataan 41 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a. yrityskohtainen kokonaistuki on enintään 500 000 euroa minä tahansa ajankohtana (\*). Tuki voidaan myöntää suorina avustuksina, vero- ja sosiaaliturvamaksuetuuksina tai muussa muodossa, kuten takaisinmaksettavina ennakkoina, takauksina (\*\*), lainoina (\*\*\*) ja pääomana, edellyttäen, että tällaisten toimenpiteiden yhteenlaskettu nimellisarvo on enintään 500 000 euroa yritystä kohti. Kaikkien käytettävien lukujen on oltava bruttomääräisiä eli ennen verojen tai muiden maksujen vähentämistä;

(\*) Tämän jakson nojalla hyväksytyjen tukiohjelmien perusteella myönnettyä tukea, joka on maksettu takaisin ennen tämän jakson mukaisen uuden tuen myöntämistä, ei oteta huomioon määritettäessä sitä, ylittykö asiaankuuluva enimmäismäärä.

(\*\*) Kun tuki myönnetään takauksina tämän jakson mukaisesti, 47 kohdan h alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.

(\*\*\*) Kun tuki myönnetään lainoina tämän jakson mukaisesti, 50 kohdan g alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.”

17. Korvataan 42 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a. tuen kokonaismäärä ei missään vaiheessa ole yli 62 000 euroa maatalouden alkutuotannon alalla toimivaa yritystä kohti eikä yli 75 000 euroa kalastus- ja vesiviljelyalalla toimivaa yritystä kohti; (\*) tuki voidaan myöntää suorina avustuksina, vero- ja sosiaaliturvamaksuetuuksina tai muussa muodossa, kuten takaisinmaksettavina ennakkoina, takauksina (\*\*), lainoina (\*\*\*) ja pääomana, edellyttäen, että tällaisten toimenpiteiden yhteenlaskettu nimellisarvo on enintään 62 000 euroa tai 75 000 euroa yritystä kohti. Kaikkien käytettävien lukujen on oltava bruttomääräisiä eli ennen verojen tai muiden maksujen vähentämistä;

(\*) Tämän jakson nojalla hyväksytyjen tukiohjelmien perusteella myönnettyä tukea, joka on maksettu takaisin ennen uuden tuen myöntämistä, ei saa ottaa huomioon määritettäessä sitä, ylittykö asianomainen enimmäismäärä.

(\*\*) Kun tuki myönnetään takauksina tämän jakson mukaisesti, 47 kohdan h alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.

(\*\*\*) Kun tuki myönnetään takauksina tämän jakson mukaisesti, 50 kohdan g alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.”

18. Korvataan 43 kohta seuraavasti:

”Jos yritys toimii useilla aloilla, joihin 41 kohdan a alakohdan ja 42 kohdan a alakohdan mukaisesti sovelletaan eri enimmäismääriä, asianomaisen jäsenvaltion on varmistettava asianmukaisin keinoin, esimerkiksi erillisellä kirjanpidolla, että sovellettavaa enimmäismäärää noudatetaan kunkin toiminnan osalta ja ettei yhteenlaskettua yrityskohtaista 500 000 euron suuruista enimmäismäärää ylitetä. Jos yritys toimii yksinomaan 42 kohdan a alakohdassa tarkoitetuilla aloilla, yhteenlaskettu yrityskohtainen enimmäismäärä, joka ei saisi ylittyä, on 75 000 euroa.”

19. Lisätään 45 kohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Tässä jaksossa ilmaisu ”julkiset takaukset, jotka myönnetään lainoille” kattaa myös tiettyjen factoring-tuotteiden takaukset eli myyntilaskujen rahoitusta ja ostolaskujen myyntiä koskevat takaukset, joissa factoring-tuotteen tarjoajalla on factoring-tuotteen käyttäjään kohdistuva takautumisoikeus. Tukeen oikeutetut käänteiset factoring-tuotteet (ostolaskujen myynti) on rajoitettava tuotteisiin, joita käytetään vasta sen jälkeen, kun myyjä on jo suorittanut osansa liiketoimesta eli tuote tai palvelu on toimitettu. Ilmaisuihin ”julkiset takaukset, jotka myönnetään lainoille” kattaa myös rahoitusleasingin.”

20. Lisätään 47 kohdan e alakohdan i alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Jos toimenpiteen tuensaajat ovat vasta perustettuja yrityksiä, joilla ei ole kolmea suljettua tilinpäätöstä, 47 artiklan e alakohdan i alakohdassa säädetty sovellettava enimmäismäärä lasketaan sen perusteella, kuinka kauan yritys on ollut olemassa tukihakemuksensa tekohetkellä.”

21. Lisätään 47 kohdan e alakohdan ii alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Jos toimenpiteen tuensaajat ovat vasta perustettuja yrityksiä, joilla ei ole tietoja koko edellisten 12 kuukauden ajanjaksolta, 47 artiklan e alakohdan ii alakohdassa säädetty sovellettava enimmäismäärä lasketaan sen perusteella, kuinka kauan yritys on ollut olemassa tukihakemuksensa tekohetkellä.”

22. Korvataan 49 kohdassa viittaus 47 kohdan d alakohtaan ilmaisulla ”47 kohdan e alakohdassa”.

23. Lisätään 50 kohdan b alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Jos koronmaksuihin sovelletaan lyhennysvapaata, on noudatettava näiden puitteiden 50 kohdan b alakohdassa säädettyjä vähimmäiskorkoja, korkojen on kerryttävä lyhennysvapaan ensimmäistä päivästä alkaen, ja ne on pääomittava vähintään vuosittain. Lainasopimusten kesto on edelleen enintään kuusi vuotta lainan myöntämishetkestä, jollei sitä mukauteta 50 kohdan c alakohdan mukaisesti eikä 50 kohdan e alakohdassa tarkoitettua lainojen kokonaismäärää tuensaajaa kohti ylitetä.”

24. Korvataan alaviitteessä 48 oleva linkki seuraavasti:

”[https://ec.europa.eu/competition-policy/state-aid/legislation/reference-discount-rates-and-recovery-interest-rates\\_en](https://ec.europa.eu/competition-policy/state-aid/legislation/reference-discount-rates-and-recovery-interest-rates_en)”.

25. Lisätään 50 kohdan c alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Ks. 50 kohdan c alakohdan mukaista mukauttamista koskevan päätöskäytännön tiivistelmä, joka on julkaistu kilpailun pääosaston verkkosivustolla osoitteessa [https://ec.europa.eu/competition-policy/state-aid/ukraine\\_en](https://ec.europa.eu/competition-policy/state-aid/ukraine_en).”

26. Lisätään 50 kohdan e alakohdan i alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Jos toimenpiteen tuensaajat ovat vasta perustettuja yrityksiä, joilla ei ole kolmea suljettua tilinpäätöstä, 50 artiklan e alakohdan i alakohdassa säädetty sovellettava enimmäismäärä lasketaan sen perusteella, kuinka kauan yritys on ollut olemassa tukihakemuksensa tekohetkellä.”

27. Lisätään 50 kohdan e alakohdan ii alakohtaan alaviite seuraavasti:

”\* Jos toimenpiteen tuensaajat ovat vasta perustettuja yrityksiä, joilla ei ole tietoja koko edellisten 12 kuukauden ajanjaksolta, 50 artiklan e alakohdan ii alakohdassa säädetty sovellettava enimmäismäärä lasketaan sen perusteella, kuinka kauan yritys on ollut olemassa tukihakemuksensa tekohetkellä.”

28. Korvataan 50 kohdan e alakohdan iii alakohta seuraavasti:

”(iii) jäsenvaltioiden komissiolle toimittaman asianmukaisen näytön perusteella (esimerkiksi tuensaajan haasteet tämänhetkisessä kriisissä) (\*) lainan määrää voidaan korottaa pk-yritysten likviditeettitarpeiden kattamiseksi myöntämisaikajankohdasta seuraavien 12 kuukauden ajaksi (\*\*) ja suurten yritysten likviditeettitarpeiden kattamiseksi myöntämisaikajankohdasta seuraavien 6 kuukauden ajaksi. Jos suurten yritysten on annettava rahoitusvakuuksia energiamarkkinoilla käytävää kauppaa varten, lainan määrää voidaan korottaa, jotta voidaan

kattaa tästä toiminnasta johtuvat likviditeettitarpeet seuraavien 12 kuukauden ajan. Likviditeettitarpeita, jotka katetaan jo koronaviruspandemiaa koskevien tilapäisten puitteiden mukaisilla tukitoimenpiteillä, ei voida kattaa tämän tiedonannon nojalla hyväksytyillä toimenpiteillä. Likviditeettitarpeet olisi määritettävä tuensaajan antaman oman ilmoituksen perusteella (\*\*);

- (\*) Asianmukaiset perustelut voivat koskea sellaisilla aloilla toimivia tuensajia, joihin Venäjän hyökkäyksen suorat tai välilliset vaikutukset erityisesti kohdistuvat, mukaan lukien unionin ja sen kansainvälisten kumppaneiden toteuttamat rajoittavat taloudelliset toimenpiteet sekä Venäjän toteuttamat vastatoimenpiteet. Tällaisia vaikutuksia voivat olla toimitusketjujen häiriöt, Venäjältä tai Ukrainasta saamatta jääneet maksut, hintojen epävakauden lisääntyminen energiainmarkkinoilla ja siihen liittyvät vakuustarpeet, kyberhyökkäysten lisääntynyt riski tai tiettyjen tämänhetkisen kriisin vaikutusten kohteena olevien tuotantopanosten tai raaka-aineiden hintojen nousu.
- (\*\*) Sellaisina kuin ne määritellään yleisen ryhmäpoikkeusasetuksen liitteessä I.
- (\*\*\*) Likviditeettisuunnitelmaan voi sisältyä sekä käyttöpääoma- että investointikustannuksia.”

29. Korvataan 51 kohta seuraavasti:

”51. SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan mukaisesti käytettävissä olevien mahdollisuuksien ja tässä tiedonannossa vahvistettujen mahdollisuuksien lisäksi tilapäisellä tuella voitaisiin lieventää sellaisten maakaasun ja sähkön poikkeuksellisen voimakkaiden hinnankorotusten aiheuttamia vaikutuksia, joita yritykset eivät ehkä pysty siirtämään eteenpäin tai joihin ne eivät ehkä voi mukautua lyhyellä aikavälillä. Tämä voisi lieventää yrityksille aiheutuvia seurauksia ja auttaa niitä selviytymään tämänhetkisestä kriisistä johtuvasta jyrkästä kustannusten noususta. Toisaalta, koska kaasutoimitukset vähenevät edelleen, on myös tärkeää säilyttää kysynnän vähentämistä edistävät kannustimet ja valmistaa yrityksiä vähentämään asteittain kaasun kulutusta. Lisätuki voi nykytilanteessa olla yhä perusteltua, jotta energiaintensiivisten yritysten toiminta voi jatkua.”

30. Korvataan 52 kohta seuraavasti:

”52. Komissio pitää tällaista valtiontukea sisämarkkinoille soveltuvana SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan b alakohdan perusteella, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a. tuki myönnetään viimeistään 31. joulukuuta 2022; (\*)
- b. tuki voidaan myöntää suorina avustuksina, veroetuuksina (\*\*) ja sosiaaliturvamaksuetuuksina tai muussa muodossa, kuten takaisinmaksettavina ennakkoina, takauksina (\*\*\*), lainoina (\*\*\*\*) ja pääomana edellyttäen, että tällaisten toimenpiteiden yhteenlaskettu nimellisarvo ei ylitä sovellettavaa tuki-intensiteettiä eikä tuen enimmäismäärää. Kaikkien käytettävien lukujen on oltava bruttomääräisiä eli ennen verojen tai muiden maksujen vähentämistä;
- c. takaisinmaksettavina ennakkoina, takauksina, lainoina tai muina takaisinmaksettavina välineinä myönnetty tuki voidaan muuntaa muiksi tukimuodoiksi, kuten avustuksiksi, edellyttäen että muuntaminen tapahtuu viimeistään 30. kesäkuuta 2023;
- d. tuki myönnetään sellaisen ohjelman perusteella, jolla on alustava budjetti. Jäsenvaltiot voivat rajoittaa tuen toimiin, joilla tuetaan tiettyjä talouden tai sisämarkkinoiden turvallisuuden ja häiriönsietokyvyn kannalta erityisen merkittäviä talouden aloja. Tällaiset rajoitukset on kuitenkin ymmärrettävä laajasti, eivätkä ne saa johtaa mahdollisten tuensaajien keinotekoiseen rajoittamiseen;
- e. tätä jaksoa sovellettaessa tukikelpoisten kustannusten laskemisen perusteena on maakaasu- ja sähkökustannusten kasvu, joka on aiheutunut Ukrainaan kohdistuneesta Venäjän hyökkäyksestä. Tukikelpoisten kustannusten enimmäismäärä saadaan kertomalla tuensaajan (\*\*\*\*) ulkopuolisilta toimittajilta loppukuluttajana (\*\*\*\*\*) 1. helmikuuta 2022 ja 31. joulukuuta 2022 välisenä aikana, jäljempänä ”tukikelpoisuusajaksi”, hankkimien maakaasu- ja sähköyksikköjen lukumäärä tuensaajan kulutuksestaan maksaman yksikköhinnan nousulla (mitattuna esimerkiksi euroina megawattituntia kohti), joka on laskettava tuensaajan tietyn tukikelpoisuusajan kuukautena maksaman kuukausittaisen yksikköhinnan ja tuensaajan 1. tammikuuta 2021 ja 31. joulukuuta 2021 välisenä viitekautena keskimäärin maksaman yksikköhinnan (joka otetaan huomioon kaksinkertaisena eli 200-prosenttisena) välisenä erotuksena (\*\*\*\*\*). Tukikelpoisten kustannusten laskemiseen käytettävä maakaasun ja sähkön määrä saa 1. syyskuuta 2022 alkaen olla enintään 70 prosenttia tuensaajan kulutuksesta samalla kaudella vuonna 2021;



- f. kokonaistuki tuensaajaa kohti on enintään 30 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista;
- g. kokonaistuki yritystä kohti on enintään 2 miljoonaa euroa minä tahansa ajankohtana;
- h. tuen myöntävä viranomaisella voi suorittaa tuensaajalle ennakkomaksun, jos tuki myönnetään ennen tukikelpoisten kustannusten syntymistä. Tuen myöntävä viranomaisella voi tällöin tukeutua tukikelpoisten kustannuksia koskeviin arviointeihin edellyttäen, että 52 kohdan f ja g alakohdassa tarkoitettuja tuen enimmäismääriä noudatetaan. Tuen myöntävän viranomaisen on tarkastettava asiaankuuluvat enimmäismäärät jälkikäteen todellisten kustannusten perusteella ja perittävä takaisin kaikki kyseiset enimmäismäärät ylittävät tukimaksut viimeistään kuuden kuukauden kuluttua tukikauden päättymisestä;
- i. tämän 52 kohdan nojalla myönnetty tuki voi kasautua 2.1 jakson nojalla myönnetyn tuen kanssa edellyttäen, että 2 miljoonan euron kokonaismäärä ei ylitä.

- (\*) Jos tuki myönnetään vasta sen jälkeen, kun tuensaajan tositteille on tehty jälkitarkastus, ja jäsenvaltio päättää olla sisällyttämättä tukeen mahdollisuutta myöntää 52 kohdan h alakohdan mukaisesti ennakkomaksuja, tukea voidaan poikkeuksellisesti myöntää 31. maaliskuuta 2023 asti edellyttäen, että 52 kohdan e alakohdassa määritellyt tukikelpoisuusaikaa noudatetaan.
- (\*\*) Jos tuki myönnetään veroetuutena, sen verovelan, jonka perusteella kyseinen etu myönnetään, on oltava syntynyt viimeistään 31. joulukuuta 2022.
- (\*\*\*) Kun tuki myönnetään takauksina tämän jakson mukaisesti, 47 kohdan h alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.
- (\*\*\*\*) Kun tuki myönnetään takauksina tämän jakson mukaisesti, 50 kohdan g alakohdassa esitettyjä lisäedellytyksiä sovelletaan.
- (\*\*\*\*\*) Yksinomaan 2.4 jaksossa "tuensaajalla" tarkoitetaan yritystä tai oikeushenkilöä, joka on osa yritystä.
- (\*\*\*\*\* Minkä yritys osoittaa esimerkiksi asianomaisen laskun perusteella. Vain lopullinen kulutus otetaan huomioon. Myyntiä ja omaa tuotantoa ei oteta huomioon.
- (\*\*\*\*\* (p(t) - p(ref) \* 2) \* q(t), jossa "p" tarkoittaa yksikköhintaa, "q" kulutettua määrää, "ref" 1. tammikuun ja 31. joulukuun 2021 välistä viitejaksoa ja "t" tiettyä kuukautta 1. helmikuun ja 31. joulukuun 2022 välisenä aikana."

### 31. Korvataan 53 kohta seuraavasti:

"53. Tietyissä tilanteissa lisätuki voi olla tarpeen taloudellisen toiminnan jatkumisen varmistamiseksi. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltiot voivat myöntää tukea 52 kohdan f ja g alakohdan mukaisesti laskettua määrää enemmän, jos seuraavat edellytykset täyttyvät 52 kohdan a–e ja h alakohdassa vahvistettujen edellytysten lisäksi:

- a. tuensaaja on tukikelpoinen, jos se on 2003/96/EY (\*) 17 artiklan 1 kohdan a alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu "energiaintensiivinen yritys" eli yritys, jonka energiatuotteiden (mukaan lukien muut energiatuotteet kuin maakaasu ja sähkö) ostot ovat vähintään 3,0 prosenttia tuotantoarvosta (\*\*). Jäsenvaltion komissiolle arviointia varten toimittaman asianmukaisen näytön perusteella, tuotantoarvo voidaan korvata liikevaihdolla;
- b. tuensaaja on tukikelpoinen, jos sille aiheutuu toimintatappioita (\*\*\*), joiden myötä 52 kohdan e alakohdassa määriteltujen tukikelpoisten kustannusten nousu on vähintään 50 prosenttia saman ajanjakson toimintatappioista.
- c. tuen kokonaismäärä on enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista ja enintään 80 prosenttia tuensaajan toimintatappioista;
- d. yrityskohtainen kokonaistuki on enintään 25 miljoonaa euroa minä tahansa ajankohtana;
- e. Yhdellä tai useammalla liitteessä I luetellulla sektorilla tai alasektorilla toimivan energiantensiivisen tuensaajan (\*\*\*\*) tuen kokonaismäärä voidaan korottaa enintään 70 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista, ja tuen määrä saa olla enintään 80 prosenttia tuensaajalle aiheutuvista toimintatappioista. Yrityskohtainen kokonaistuki saa olla enintään 50 miljoonaa euroa minä tahansa ajankohtana;

- f. 53 kohdan mukainen tuki voi kasautua 2.1 jaksossa tarkoitettujen tuen kanssa edellyttäen, että tapauksesta riippuen joko 53 kohdan d alakohdassa tai 53 kohdan e alakohdassa eriteltyjä enimmäismääriä ei ylitetä.

- (\*) Neuvoston direktiivi 2003/96/EY, annettu 27 päivänä lokakuuta 2003, energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehyksen uudistamisesta (EUVL L 283, 31.10.2003, s. 51).
- (\*\*) Kalenterivuoden 2021 tilinpäätöskertomusten tai viimeisimmän saatavilla olevan tilinpäätöksen perusteella.
- (\*\*\*) Yrityksellä katsotaan olevan toimintatappioita, kun EBITDA (tulos ennen korkoja, veroja, poistoja ja kuoletuksia, lukuun ottamatta kertaluonteisia arvonalentumisia) on tukikelpoisuusaikana negatiivinen. Tuensaajan olisi osoitettava tällaiset toimintatappiot kuukausittain tai neljännesvuosittain, jollei toisin toimiminen ole asianmukaisesti perusteltua.
- (\*\*\*\*) Tuensaajan katsotaan toimivan jollakin liitteessä I luetellulla sektorilla tai alasektorilla sen mukaan, miten tuensaaja luokitellaan alakohtaisessa kansantalouden tilinpidossa, tai siinä tapauksessa, että yksi tai useampi sen harjoittamasta toiminnasta, joka sisältyy liitteeseen I, on tuottanut sen liikevaihdosta tai tuotantoarvosta viitekaudella yli 50 prosenttia.”

32. Lisätään jakso seuraavasti:

**”2.5. REPowerEU-suunnitelmaa edistävä tuki uusiutuvan energian, varastoinnin ja uusiutuvan lämmön käyttöönoton nopeuttamiseen**

53 a. SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan nojalla käytettävissä olevien nykyisten mahdollisuuksien lisäksi Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen ja REPowerEU-suunnitelman (\*) yhteydessä on olennaisen tärkeää nopeuttaa ja laajentaa uusiutuvan energian saatavuutta kustannustehokkaalla tavalla, jotta voidaan nopeasti vähentää riippuvuutta Venäjän fossiilisten polttoaineiden tuonnista ja jouduttaa energiasiirtymää. Valtiontuki, joka myönnetään aurinko- ja tuulivoimakapasiteetin, geotermiseen energiaan liittyvän kapasiteetin, sähkön ja lämmön varastoinnin ja uusiutuvan lämmön käyttöönoton sekä uusiutuvan vedyn, orgaanisista jätteistä ja jäämistä saatavan biokaasun ja biometaanin tuotannon nopeuttamiseen, on osa tarkoituksenmukaista, tarpeellista ja kohdennettua ratkaisua, jolla vähennetään riippuvuutta fossiilisista tuontipolttoaineista tämänhetkisessä tilanteessa. Koska on varmistettava kiireellisesti sellaisten hankkeiden ripeä toteuttaminen, joilla nopeutetaan uusiutuvan energian, varastoinnin ja uusiutuvan lämmön käyttöönottoa, on perusteltua tehdä väliaikaisesti tiettyjä yksinkertaistuksia tukitoimenpiteiden täytäntöönpanoon.

53 b. Komissio katsoo SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan perusteella sisämarkkinoille soveltuvaksi tuen, joka on tarkoitettu uusiutuvista lähteistä tuotettavan sähkön sekä uusiutuvan vedyn, orgaanisista jätteistä ja jäämistä tuotettavan biokaasun ja biometaanin, sähkön ja lämmön varastoinnin ja uusiutuvan lämmön edistämistoiimiin, jos seuraavat edellytykset täyttyvät:

a. tuki myönnetään johonkin seuraavista:

- (i) aurinkokennoilla tai muulla tavoin tapahtuva aurinkosähkön tuotanto;
- (ii) tuulivoimaan perustuva sähköntuotanto;
- (iii) geotermisen energian tuotanto;
- (iv) sähkön tai lämmön varastointi;
- (v) uusiutuvan lämmön tuotanto, myös Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2018/2001 (\*) liitteen VII mukaisten lämpöpumppujen avulla;
- (vi) uusiutuvan vedyn tuotanto;
- (vii) biokaasun ja biometaanin tuotanto jätteistä ja jäämistä direktiivin (EU) 2018/2001 29 artiklan mukaisten EU:n kestävyyskriteerien ja asetuksen (EU) 2018/841 (\*\*) mukaisesti;

- b. tukiohjelmat voidaan rajata yhteen tai useampaan a alakohdassa tarkoitettuun teknologiaan, mutta niihin ei saa sisältyä keinotekoisia rajoituksia tai syrjintää (myöskään lisenssien, lupien tai käyttöoikeussopimusten myöntämisessä, jos sellaisia vaaditaan), esimerkiksi rajoituksia, jotka koskevat hankkeiden kokoa, sijaintia tai alueellisia näkökohtia tai jonkin a alakohdassa tarkoitetun teknologian hyvin erityisiä (ala)tyyppejä;
- c. tuki myönnetään suorina avustuksina, takaisinmaksettavina ennakkoina, lainoina, takauksina tai veroetuuksina;
- d. tuki myönnetään sellaisen tukiohjelman perusteella, jonka suuruus on arvioitu ja jolla on alustava budjetti;
- e. tuki myönnetään viimeistään 30. kesäkuuta 2023, ja laitosten on oltava valmiita ja toiminnassa 24 kuukauden kuluessa tuen myöntämispäivästä tai 30 kuukauden kuluessa tuen myöntämispäivästä, jos tuki myönnetään merituulivoimaloita ja uusiutuvan vedyn tuotantolaitoksia varten. Jos tätä määräaika ei noudateta, tuen määrästä on kolmen ensimmäisen viivästyskuukauden jälkeen maksettava takaisin 5 prosenttia tai sitä on alennettava 5 prosentilla viivästyskuukautta kohti, minkä jälkeen prosenttiosuus on kuudennen kuukauden jälkeen korotettava 10 prosenttiin viivästyskuukautta kohti, paitsi jos viivästys johtuu tekijöistä, joihin tuensaaja ei voi vaikuttaa, eikä viivästystä ole voitu kohtuudella ennakoida (\*\*\*)
- f. jos tuki myönnetään jatkuvia tukimaksuja koskevien sopimusten muodossa, sopimukset eivät saa olla voimassa yli 15 vuotta tuetun laitoksen toiminnan aloittamisen jälkeen;
- g. tuki myönnetään avoimella, selkeällä, läpinäkyvällä ja syrjimättömällä tarjouskilpailumenettelyllä, joka perustuu ennalta määriteltyihin ja strategisten tarjousten riskin minimoiviin puolueettomiin kriteereihin. Vähintään 70 prosenttia kaikista valintakriteereistä, joita käytetään tarjousten asettamisessa paremmuusjärjestykseen, on määriteltävä tukena ympäristönsuojeluyksikköä (\*\*\*\*) tai energiayksikköä kohti;
- h. tarjouskilpailumenettely ei ole kuitenkaan pakollinen, jos tuki myönnetään veroetuuksina ja tukea myönnetään samalla tavalla kaikille samalla alalla toimiville tukikelpoisille yrityksille, jotka ovat samassa tai samankaltaisessa tosiasiallisessa tilanteessa tukitoimenpiteen tavoitteiden tai päämäärien osalta. Tarjouskilpailumenettely ei ole pakollinen myöskään silloin, kun yrityskohtainen tuki on enintään 20 miljoonaa euroa hanketta kohti ja tuensaajat ovat pieniä hankkeita, jotka määritellään seuraavasti:
- (i) sähkön tuotanto ja sähkön tai lämmön varastointi – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 1 MW;
  - (ii) lämmöntuotanto- ja kaasuntuotantoteknologiat – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 1 MW tai vastaava;
  - (iii) uusiutuvan vedyn tuotanto – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 3 MW tai vastaava;
  - (iv) biokaasun ja biometaanin tuotanto jätteistä ja jäämistä – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 25 000 tonnia vuodessa;
  - (v) kokonaan pk-yritysten tai uusiutuvan energian yhteisöjen omistuksessa olevat hankkeet – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 6 MW;
  - (vi) pelkästään tuulienergiaa koskevat, kokonaan pienten ja mikroyritysten tai uusiutuvan energian yhteisöjen omistuksessa olevat hankkeet – hankkeet, joissa asennettu kapasiteetti on enintään 18 MW.

Jos pieniin hankkeisiin ei myönnetä tukea tarjouskilpailumenettelyllä, tuki-intensiteetti saa olla enintään 45 prosenttia investoinnin kokonaiskustannuksista. Tuki-intensiteettiä voidaan korottaa 20 prosenttiyksikköä, kun on kyse pienille yrityksille myönnettävästä tuesta, ja 10 prosenttiyksikköä, kun on kyse keskiuurille yrityksille myönnettävästä tuesta;

- i. tarjouskilpailun kohteena olevat kapasiteetin tai tuotannon määrät on vahvistettava sen varmistamiseksi, että tarjouskilpailumenettely perustuu tosiasiallisesti kilpailuun. Jäsenvaltion on osoitettava, että tarjouskilpailun kohteena oleva määrä ja mahdollinen hanketarjous todennäköisesti vastaavat toisiaan.

Tämä voidaan tehdä viittaamalla aiempiin huutokauppoihin ja kansallisen energia- ja ilmastosuunnitelman teknologiavoitteisiin (\*\*\*\*) tai ottamalla käyttöön suojamekanismi sen riskin varalta, että tarjotut määrät ovat liian pieniä. Jos määrät jäävät tarjouskilpailumenettelyissä toistuvasti liian pieniksi, jäsenvaltion on otettava käyttöön korjaustoimenpiteitä kaikkia samaa teknologiaa koskevia tulevia ohjelmia varten, jotka se ilmoittaa komissiolle;

- j. tuki on suunniteltava siten, että säilytetään tehokkaat toimintakannustimet ja hintasignaalit. Lisäksi tuki on suunniteltava siten, että sillä voidaan puuttua windfall-voittoihin myös silloin, kun sähkön tai kaasun hinnat ovat erittäin korkeita, esimerkiksi ottamalla käyttöön ennalta määritelty takaisinperintämekanismi tai myöntämällä tuki kaksisuuntaisten hinnanerosopimusten muodossa (\*\*\*\*\*);
- k. jos tuki myönnetään uusiutuvan vedyn tuotantoon, jäsenvaltion on varmistettava, että vety tuotetaan uusiutuvista energialähteistä niiden menetelmien mukaisesti, jotka vahvistetaan direktiivissä (EU) 2018/2001 muuta kuin biologista alkuperää olevia uusiutuvia nestemäisiä ja kaasumaisia liikenteen polttoaineita varten;
- l. tämän toimenpiteen mukaista tukea ei saa yhdistää muihin tukiin, jotka myönnetään samoihin tukikelpoisiin kustannuksiin;
- m. tukea voidaan myöntää investointeihin, joiden työt on aloitettu 20. heinäkuuta 2022 tai sen jälkeen. Ennen 20. heinäkuuta 2022 aloitettujen hankkeiden osalta tukea voidaan myöntää, jos investoinnin merkittävä nopeuttaminen tai kohdealan laajentaminen sitä edellyttää. Tällaisissa tapauksissa tukikelpoisia ovat ainoastaan investoinnin nopeuttamiseen tai kohdealan laajentamiseen liittyvät lisäkustannukset;
- n. tuen on kannustettava tuensaajaa tekemään investointi, jota se ei toteuttaisi tai jonka se toteuttaisi rajoitetusti tai eri tavalla ilman tukea. Komissio katsoo, että ottaen huomioon poikkeukselliset taloudelliset haasteet, joita yritykset kohtaavat tämänhetkisen kriisin vuoksi, yleensä on niin, että ilman tukea tuensaajat jatkaisivat toimintaansa ilman muutoksia, jos niiden toiminnan jatkaminen muutoksitta ei merkitse unionin oikeuden rikkomista;
- o. jäsenvaltion on varmistettava ”ei merkittävää haittaa” -periaatteen noudattaminen.

(\*) COM(2022) 230 final, 18. toukokuuta 2022.

(\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi (EU) 2018/2001, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian käytön edistämisestä (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 82).

(\*\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/841, annettu 30 päivänä toukokuuta 2018, maankäytöstä, maankäytön muutoksesta ja metsätaloudesta aiheutuvien kasvihuonekaasujen päästöjen ja poistumien sisällyttämisestä vuoteen 2030 ulottuviin ilmasto- ja energiapolitiikan puitteisiin sekä asetuksen (EU) N:o 525/2013 ja päätöksen N:o 529/2013/EU muuttamisesta (EUVL L 156, 19.6.2018, s. 1).

(\*\*\*) Tällaisia tekijöitä voisivat olla esimerkiksi pandemiasta johtuva väestön pakollinen eristäminen tai hankkeisiin tarvittavien laitteistojen toimitusketjun maailmanlaajuiset häiriöt. Viivästykset hankkeelle vaadittavien lupien saamisessa eivät kuitenkaan sisälly tällaisiin viivästyksiin.

(\*\*\*\*) Esimerkiksi euroina jokaista tonnia kohti, jolla hiilidioksidipäästöjä vähennetään.

(\*\*\*\*\* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1999, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, energiaunionin ja ilmastotoimien hallinnosta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 663/2009 ja (EY) N:o 715/2009, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/22/EY, 98/70/EY, 2009/31/EY, 2009/73/EY, 2010/31/EU, 2012/27/EU ja 2013/30/EU, neuvoston direktiivien 2009/119/EY ja (EU) 2015/652 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 525/2013 kumoamisesta (EUVL L 328, 21.12.2018, s. 1).

(\*\*\*\*\* Hinnanerosopimus antaa tuensaajalle oikeuden korvaukseen, joka vastaa kiinteän rajahinnan ja viitehinnan – kuten markkinahinnan – erotusta tuotosyksikköä kohti. Hinnanerosopimukseen voi sisältyä myös takaisinmaksuja tuensaajilta veronmaksajille tai kuluttajille ajanjaksoilta, joina viitehinta ylittää kiinteän rajahinnan.”

33. Lisätään jakso seuraavasti:

**”2.6. Tuki teollisuuden tuotantoprosessien vähähiilistämiseen sähköistämisen ja/tai uusiutuvan ja tietyt edellytykset täyttävän sähköpohjaisen vedyn käytön avulla ja tuki energiatehokkuustoimenpiteisiin**

53 d. SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan nojalla käytettävissä olevien nykyisten mahdollisuuksien lisäksi valtiontuki, jolla helpotetaan investointeja teollisuustoiminnan vähähiilistämiseen, erityisesti sähköistämisen sekä uusiutuvaa vetyä ja 53 e kohdan h alakohdan edellytykset täyttävää sähköpohjaista vetyä hyödyntävien teknologioiden avulla, sekä valtiontuki teollisuuden energiatehokkuustoimenpiteisiin, on osa tarkoituksenmukaista, tarpeellista ja kohdennettua ratkaisua, jolla vähennetään riippuvuutta fossiilista tuontipolttoaineista Venäjän Ukrainaan kohdistaman sotilaallisen hyökkäyksen yhteydessä. Koska on olemassa kiireellinen tarve jouduttaa prosessia, jolla tällaiset investoinnit voidaan toteuttaa nopeasti, tietyt yksinkertaistukset ovat perusteltuja.

53 e. Komissio katsoo SEUT-sopimuksen 107 artiklan 3 kohdan c alakohdan perusteella sisämarkkinoille soveltuvaksi tuen investointeihin, jotka johtavat i) kasvihuonekaasupäästöjen merkittävään vähenemiseen teollisuustoiminnassa, jossa käytetään tällä hetkellä fossiilisia polttoaineita energialähteenä tai raaka-aineena, tai ii) energiankulutuksen huomattavaan vähenemiseen teollisuustoiminnassa ja -prosesseissa, jos kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a. tuki myönnetään sellaisen tukiohjelman perusteella, jolla on alustava budjetti;
- b. yksittäisen tuen enimmäismäärä, joka voidaan myöntää yritystä kohti, saa periaatteessa olla enintään 10 prosenttia tällaisen ohjelman kokonaisbudjetista. Jos jäsenvaltio on toimittanut asianmukaiset perustelut, komissio voi hyväksyä ohjelmia, joissa yksittäinen tuki on määrältään yli 10 prosenttia ohjelman kokonaisbudjetista;
- c. tuki myönnetään suorina avustuksina, takaisinmaksettavina ennakkoina, lainoina, takauksina tai veroetuuksina;
- d. investoinnin on mahdollistettava jompikumpi tai molemmat seuraavista:
  - (i) suorat kasvihuonekaasupäästöt tuensaajan teollisuuslaitoksesta, jossa tällä hetkellä käytetään fossiilisia polttoaineita energialähteenä tai raaka-aineena, vähenevät ainakin 40 prosenttia tukea edeltäneeseen tilanteeseen verrattuna tuotantoprosessien sähköistämisen avulla ja käyttämällä uusiutuvaa ja jäljempänä olevan h alakohdan edellytykset täyttävää sähköpohjaista vetyä fossiilisten polttoaineiden korvaamiseen. Tarkistettaessa kasvihuonekaasupäästöjen vähenemistä on otettava huomioon myös biomassan poltosta aiheutuvat todelliset päästöt; (\*)
  - (ii) teollisuuslaitosten energiankulutus vähenee tuettujen toimintojen osalta vähintään 20 prosenttia tukea edeltäneeseen tilanteeseen verrattuna; (\*\*)
- e. jos investoinnit koskevat päästökauppajärjestelmän piiriin kuuluvia toimintoja, tuki johtaa siihen, että tuensaajalaitoksen kasvihuonekaasupäästöt ovat pienemmät kuin komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2021/447 (\*\*\*) maksutta jaettaville päästöoikeuksille vahvistetut asiaankuuluvat vertailuarvot;
- f. tuella ei saa rahoittaa tuensaajan kokonaistuotantokapasiteetin lisäämistä;
- g. jos tuki myönnetään teollisuustoimintaa vähähiilistävään investointiin, johon liittyy uusiutuvan vedyn käyttöä, jäsenvaltion on varmistettava, että vetyä käytetään, tuotetaan uusiutuvista energialähteistä niiden menetelmien mukaisesti, jotka vahvistetaan direktiivissä (EU) 2018/2001 muuta kuin biologista alkuperää olevia uusiutuvia nestemäisiä ja kaasumaisia liikenteen polttoaineita varten;

- h. tukea voidaan myöntää myös teollisuustoimintaa vähähiilistäväan investointiin, johon liittyy sähkön avulla jommallakummalla seuraavista tavoista tuotetun vedyn käyttö:
- (i) vetyä tuotetaan vain niinä tunteina, joina sen tarjousalueen marginaalilaitos, jolla elektrolyysilaitte sijaitsee, on fossiiliton sähköntuotantolaitos niinä taseselvitysjaksoina, joina sähkö kulutetaan. Vetyä, joka tuotetaan niinä tunteina, joina sen tarjousalueen marginaalilaitos, jolla elektrolyysilaitte sijaitsee, on uusiutuvia energialähteitä hyödyntävä sähköntuotantolaitos niinä taseselvitysjaksoina, joina sähkö kulutetaan, ei voida ottaa huomioon toista kertaa tämän jakson nojalla;
  - (ii) vaihtoehtoisesti vetyä tuotetaan verkosta otetun sähkön avulla, ja elektrolyysilaitte tuottaa vetyä täyden kuorman käyttötuntimäärän, joka on yhtä suuri tai pienempi kuin niiden tuntien määrä, joina laitokset, jotka tuottavat fossiilitonta sähköä muulla tavoin kuin uusiutuvista energialähteistä, ovat asettaneet sähkön marginaalihinnan tarjousalueella;
  - (iii) vaihtoehtoisesti jäsenvaltion on varmistettava, että käytetyllä sähköpohjaisella vedyllä saavutetaan elinkaaren aikaisissa kasvihuonekaasupäästöissä vähintään 70 prosentin vähennys verrattuna fossiiliseen vertailukohtaan 94 g CO<sub>2</sub>ekv/MJ (2,256 tCO<sub>2</sub>eq/tH<sub>2</sub>) ja että vety on peräisin fossiilittomista lähteistä. REPowerEU-suunnitelman tavoitteiden mukaisesti sähköön liittyvien kasvihuonekaasupäästöjen laskentamenetelmä ei saisi johtaa fossiilisten polttoaineiden kulutuksen lisääntymiseen. Tätä jaksoa sovellettaessa voidaan käyttää ainoastaan sitä tuotetun vedyn osuutta, joka vastaa tuotantomaassa muista fossiilittomista sähköntuotantolaitoksista kuin uusiutuvia energialähteitä hyödyntävistä sähköntuotantolaitoksista saadun sähkön keskimääräistä osuutta mitattuna kaksi vuotta ennen kyseistä vuotta;
- i. tuki myönnetään viimeistään 30. kesäkuuta 2023, ja sen edellytyksenä on, että laitos tai laitteisto, joka investoinnilla rahoitetaan, on valmis ja täydessä toiminnassa 24 kuukauden kuluessa myöntämispäivästä tai 30 kuukauden kuluessa tuen myöntämispäivästä, jos tuki myönnetään uusiutuvan ja h alakohdan edellytykset täyttävän vedyn käyttöön liittyviin investointeihin. Jos valmistumisen ja käyttöönoton määräaika ei noudateta, tuen määrästä on kolmen ensimmäisen viivästyskuukauden jälkeen maksettava takaisin 5 prosenttia tai sitä on alennettava 5 prosentilla viivästyskuukautta kohti, minkä jälkeen prosenttiosuus on kuudennen kuukauden jälkeen korotettava 10 prosenttiin viivästyskuukautta kohti, paitsi jos viivästys johtuu tekijöistä, joihin tuensaaja ei voi vaikuttaa, eikä viivästystä ole voitu kohtuudella ennakoita (\*\*\*\*). Jos valmistumisen ja käyttöönoton määräaika noudatetaan, takaisinmaksuttavina ennakkoina myönnetty tuki voidaan muuttaa avustukseksi. Muussa tapauksessa takaisinmaksuttava ennako on maksettava takaisin samansuuruisina vuotuisina erinä viiden vuoden kuluessa tuen myöntämispäivästä;
- j. tukea voidaan myöntää investointeihin, joiden työt on aloitettu 20. heinäkuuta 2022 tai sen jälkeen. Ennen 20. heinäkuuta 2022 aloitettujen hankkeiden osalta tukea voidaan myöntää, jos investoinnin merkittävä nopeuttaminen tai kohdealan laajentaminen sitä edellyttää. Tällaisissa tapauksissa tukikelpoisia ovat ainoastaan investoinnin nopeuttamiseen tai kohdealan laajentamiseen liittyvät lisäkustannukset;
- k. tukea ei saa myöntää pelkästään sovellettavien unionin normien noudattamiseen (\*\*\*\*);
- l. tuen on kannustettava tuensaajaa tekemään investointi, jota se ei toteuttaisi tai jonka se toteuttaisi rajoitetusti tai eri tavalla ilman tukea. Komissio katsoo, että ottaen huomioon poikkeukselliset taloudelliset haasteet, joita yritykset kohtaavat tämänhetkisen kriisin vuoksi, yleensä on niin, että ilman tukea tuensaajat jatkaisivat toimintaansa ilman muutoksia, jos niiden toiminnan jatkaminen muutoksitta ei merkitse unionin oikeuden rikkomista;
- m. tukikelpoisia kustannuksia ovat tuetun hankkeen kustannusten ja investoinnin elinaikana syntyvien kustannussäästöjen tai lisätulojen välinen erotus verrattuna tilanteeseen, jossa tukea ei myönnetä;

- n. tuki-intensiteetti saa olla enintään 40 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Tuki-intensiteettiä voidaan korottaa 10 prosenttiyksikköä, kun on kyse keskisuurille yrityksille myönnettävästä tuesta, ja 20 prosenttiyksikköä, kun on kyse pienille yrityksille myönnettävästä tuesta. Lisäksi tuki-intensiteettiä voidaan korottaa 15 prosenttiyksikköä, kun on kyse investoinneista, joilla vähennetään suoria kasvihuonekaasupäästöjä vähintään 55 prosenttia tai energiankulutusta vähintään 25 prosenttia investointia edeltäneeseen tilanteeseen verrattuna (\*\*\*\*\*);
- o. vaihtoehtona m ja n alakohdassa vahvistetuille vaatimuksille on, että investointituki voidaan myöntää avoimella, selkeällä, läpinäkyvällä ja syrjimättömällä tarjouskilpailumenettelyllä, joka perustuu ennalta määriteltyihin ja strategisten tarjousten riskin minimoiviin puolueettomiin kriteereihin. Vähintään 70 prosenttia kaikista valintakriteereistä, joita käytetään tarjousten asettamisessa paremmuusjärjestykseen, on määriteltävä tukena ympäristönsuojeluyksikköä kohti (esimerkiksi euroina jokaista tonnia kohti, jonka verran hiilidioksidipäästöt ovat vähentyneet, tai euroina jokaista säästettyä energiayksikköä kohti). Tarjouskilpailuun liittyvän talousarvion on oltava siinä mielessä tiukasti rajoitettu, että kaikkien osallistujien ei voida odottaa saavan tukea;
- p. tukiohjelma on suunniteltava siten, että sillä voidaan puuttua windfall-voittoihin myös silloin, kun sähkön tai kaasun hinnat ovat erittäin korkeita, ottamalla käyttöön etukäteen määritelty takaisinperintämekanismi;
- q. tämän jakson mukaista tukea ei saa yhdistää muihin tukiin, jotka myönnetään samoihin tukikelpoisiin kustannuksiin.

---

(\*) Suorien kasvihuonekaasupäästöjen väheneminen on mitattava tuen hakupäivää edeltäneiden viiden vuoden aikana syntyneiden suorien kasvihuonekaasupäästöjen perusteella (vuosittaiset keskimääräiset päästöt).

(\*\*) Energiankulutuksen väheneminen on mitattava tuen hakupäivää edeltäneiden viiden vuoden aikana tapahtuneen energiankulutuksen perusteella (vuosittainen keskimääräinen kulutus).

(\*\*\*) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/447, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2021, tarkistettujen vertailuarvojen määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 2 kohdan mukaisesti päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta kaudella 2021–2025 (EUVL L 87, 15.3.2021, s. 29).

(\*\*\*\*) Tällaisia tekijöitä voisivat olla esimerkiksi pandemiasta johtuva väestön pakollinen eristäminen tai hankkeisiin tarvittavien laitteistojen toimitusketjun maailmanlaajuiset häiriöt. Viivästykset hankkeelle vaadittavien lupien saamisessa eivät kuitenkaan sisälly tällaisiin viivästyksiin.

(\*\*\*\*\*) Sellaisina kuin ne on määritelty komission tiedonannossa ”Vuoden 2022 suuntaviivat ilmastotoimiin, ympäristönsuojeluun ja energia-alalle myönnettävälle valtioneutelle” (EUVL C 80, 18.2.2022, s. 1) 19 kohdan 89 alakohdassa.

(\*\*\*\*\*\*) Suorien kasvihuonekaasupäästöjen tai energiankulutuksen väheneminen on mitattava tuen hakupäivää edeltäneiden viiden vuoden aikana syntyneiden keskimääräisten suorien kasvihuonekaasupäästöjen tai energiankulutukseen perusteella (vuosittainen keskimääräinen päästö tai kulutus).”

## III

(Valmistavat säädökset)

## NEUVOSTO

## NEUVOSTON ENSIMMÄISESSÄ KÄSITTELYSSÄ VAHVISTAMA KANTA (EU) N:o 2/2022

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 805/2004 muuttamisesta valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käytön osalta sen mukauttamiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan**

**Hyväksytty neuvostossa 28. kesäkuuta 2022**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 280/02)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä <sup>(1)</sup>,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Lissabonin sopimuksella on muutettu lainsäätäjän komissiolle siirtämää valtaa koskevaa oikeudellista kehystä erottamalla toisistaan komissiolle siirretty valta antaa muita kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttäviä, soveltamisalaltaan yleisiä säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan lainsäätämisyksessä hyväksytyn säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia (delegoidut säädökset), ja komissiolle annettu valta antaa säädöksiä oikeudellisesti velvoittavien unionin säädösten yhdenmukaiseksi täytäntöönpanemiseksi (täytäntöönpanosäädökset).
- (2) Ennen Lissabonin sopimuksen voimaantuloa annetuilla säädöksillä komissiolle siirretään valta hyväksyä toimenpiteitä, jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/468/EY <sup>(2)</sup> 5 a artiklalla käyttöön otetun, valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn piiriin.
- (3) Aiemmat ehdotukset, joissa esitettiin valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn viittaavan lainsäädännön mukauttamista Lissabonin sopimuksella käyttöön otettuun lainsäädäntökehykseen, peruutettiin <sup>(3)</sup> toimielinten välisten neuvottelujen pysähtymisen vuoksi.

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 17. huhtikuuta 2019 (EUVL C 158, 30.4.2021, s. 832) ja neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta, vahvistettu 28. kesäkuuta 2022. Euroopan parlamentin kanta, (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 1999/468/EY, tehty 28 päivänä kesäkuuta 1999, menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä (EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23).

<sup>(3)</sup> EUVL C 80, 7.3.2015, s. 17.



- (4) Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat tämän jälkeen uudesta delegoitujen säädösten kehiksestä 13 päivänä huhtikuuta 2016 annetussa parempaa lainsäädäntöä koskevassa toimielinten välisessä sopimuksessa <sup>(4)</sup> ja tunnustivat tarpeen mukauttaa kaikki voimassa oleva lainsäädäntö Lissabonin sopimuksella käyttöön otettuun lainsäädäntökehikseen. Erityisesti ne olivat samaa mieltä tarpeesta mukauttaa pikaisesti kaikki perussäädökset, joissa vielä viitataan valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn. Komissio sitoutui laatimaan kyseistä mukauttamista koskevan ehdotuksen ennen vuoden 2016 loppua.
- (5) Komissiolle annettavassa valtuutuksessa muuttaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 805/2004 <sup>(5)</sup> liitteissä olevia vakiolomakkeita säädetään valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käytöstä. Koska kyseinen valtuutus täyttää Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan vaatimukset, se olisi mukautettava kyseiseen määräykseen.
- (6) Komissiolle olisi asetuksen (EY) N:o 805/2004 ajantasaistamiseksi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotta se voi muuttaa kyseisen asetuksen liitteitä vakiolomakkeiden päivittämiseksi. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla, ja että nämä kuulemiset toteutetaan paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdystä toimielinten välisessä sopimuksessa vahvistettujen periaatteiden mukaisesti. Jotta voitaisiin erityisesti varmistaa tasavertainen osallistuminen delegoitujen säädösten valmisteluun, Euroopan parlamentille ja neuvostolle toimitetaan kaikki asiakirjat samaan aikaan kuin jäsenvaltioiden asiantuntijoille, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asiantuntijoilla on järjestelmällisesti oikeus osallistua komission asiantuntijaryhmien kokouksiin, joissa valmistellaan delegoituja säädöksiä.
- (7) Tämä asetus ei saisi vaikuttaa vireillä oleviin menettelyihin, joissa komitea on jo antanut lausuntonsa päätöksen 1999/468/EY 5 a artiklan mukaisesti ennen tämän asetuksen voimaantuloa.
- (8) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitettyssä, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 21 olevan 3 artiklan sekä 4 a artiklan 1 kohdan mukaisesti Irlanti on ilmoittanut haluavansa osallistua tämän asetuksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (9) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimuksen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän asetuksen hyväksymiseen, asetus ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (10) Asetus (EY) N:o 805/2004 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

### Asetuksen (EY) N:o 805/2004 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 805/2004 seuraavasti:

- 1) korvataan 31 artikla seuraavasti:

”31 artikla

#### **Liitteiden muuttaminen**

Siirretään komissiolle valta antaa 31 a artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla muutetaan liitteitä vakiolomakkeiden päivittämiseksi.”;

<sup>(4)</sup> EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 805/2004, annettu 21 päivänä huhtikuuta 2004, riitauttamattomia vaatimuksia koskevan eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteen käyttöön otosta (EUVL L 143, 30.4.2004, s. 15).

2) lisätään artikla seuraavasti:

”31 a artikla

### **Siirretyn säädösvallan käyttäminen**

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.
2. Siirretään komissiolle ... päivästä ...kuuta ... [tämän muutosasetuksen voimaantulopäivä] viiden vuoden ajaksi 31 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 31 artiklassa tarkoitettun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevytyteen.
4. Ennen kuin komissio hyväksyy delegoidun säädöksen, se kuulee kunkin jäsenvaltion nimeämiä asiantuntijoita paremmasta lainsäädännöstä 13 päivänä huhtikuuta 2016 tehdyssä toimielinten välisessä sopimuksessa (\*) vahvistettujen periaatteiden mukaisesti.
5. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
6. Edellä olevan 31 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

(\*) EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.”;

3) kumotaan 32 artikla.

2 artikla

### **Vireillä olevat menettelyt**

Tällä asetuksella ei ole vaikutusta vireillä oleviin menettelyihin, joissa komitea on jo antanut lausuntonsa päätöksen 1999/468/EY 5 a artiklan mukaisesti.

3 artikla

### **Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty ...

*Euroopan parlamentin puolesta*  
Puhemies

*Neuvoston puolesta*  
Puheenjohtaja

**Neuvoston perustelut: neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 2/2022  
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 805/2004  
muuttamisesta valvonnan käsittelevän sääntelymenettelyn käytön osalta sen mukauttamiseksi  
Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan**

(2022/C 280/03)

## I JOHDANTO

1. Komissio hyväksyi 14. joulukuuta 2016 ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eräiden oikeusalan säädösten, joissa säädetään valvonnan käsittelevän sääntelymenettelyn käyttämisestä, mukauttamisesta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan <sup>(1)</sup>.
2. Neuvosto (yleiset asiat) muodosti istunnossaan 20. maaliskuuta 2018 osittaisen yleisnäkemyksen <sup>(2)</sup>, joka ei kattanut ehdotuksen säädöksiä 1 ja 3, joista komissiolta odotettiin samanaikaisia ehdotuksia. Koska samanaikaisesti tehtiin ehdotukset säädöksistä 1 ja 3 <sup>(3)</sup>, neuvosto muodosti 20. joulukuuta 2018 yleisnäkemyksen <sup>(4)</sup> ainoan jäljellä olevan säädöksen eli riittämättömiä vaatimuksia koskevan eurooppalaisen täytäntöönpanoperusteen käyttöönotosta annetun asetuksen (EY) N:o 805/2004 <sup>(5)</sup> mukauttamisesta.
3. Euroopan parlamentti vahvisti ensimmäisen käsittelyn kantansa täysistunnossaan 17. huhtikuuta 2019 <sup>(6)</sup>.
4. Toimielinten väliset teknisen tason keskustelut ehdotuksesta aloitettiin 5. joulukuuta 2019 Suomen puheenjohtajakaudella. Sen jälkeen on pidetty kolme teknisen tason kokousta: kaksi Kroatian puheenjohtajakaudella 30. tammikuuta ja 20. helmikuuta 2020 ja kolmas 10. maaliskuuta 2022 Ranskan puheenjohtajakaudella. Viimeisimmässä kokouksessa päästiin teknisellä tasolla alustavaan yhteisymmärrykseen.
5. Pysyvien edustajien komitea vahvisti kokouksessaan 25. toukokuuta 2022 tämän lopullisen kompromissitekstin yhteisymmärryksen saavuttamiseksi <sup>(7)</sup>.
6. Euroopan parlamentin oikeudellisten asioiden valiokunta hyväksyi lopullisen kompromissitekstin 2. kesäkuuta 2022. Seuraavaksi oikeudellisten asioiden valiokunnan puheenjohtaja lähetti 3. kesäkuuta 2022 pysyvien edustajien komitean puheenjohtajalle kirjeen, jossa ilmoitettiin, että jos neuvosto toimittaa teknisellä tasolla sovitun kompromissitekstin mukaisen ensimmäisen käsittelyn kantansa virallisesti Euroopan parlamentille, oikeudellisten asioiden valiokunta suosittelee täysistunnolle, että neuvoston kanta hyväksytään tarkistuksitta parlamentin toisessa käsittelyssä lingvistijuristien viimeisteltyä sen.

## II TAVOITE

7. Ehdotus koski kolmen oikeusalan säädöksen mukauttamista Lissabonin sopimuksen mukaiseen lainsäädäntökehykseen. Kyseisessä säädöksessä viitattiin vielä ehdotuksen tekohetkellä neuvoston päätöksen 1999/468/EY <sup>(8)</sup> 5 a artiklalla perustettuun valvonnan käsittelevään sääntelymenettelyyn. Samalla komission ehdotuksen säädös 1 (neuvoston asetukset (EY) N:o 1206/2001) ja säädös 3 (asetus (EY) N:o 1393/2007) mukautettiin erillisillä samanaikaisesti esitetyillä ehdotuksilla. Näin ollen tavoitteena on saattaa jäljellä oleva säädös (asetus (EY) N:o 805/2004) Lissabonin sopimuksen mukaiseksi mukauttamalla valvonnan käsittelevään sääntelymenettelyyn viittaavat valtuutukset siten, että ne viittaavat joko delegoituihin säädöksiin tai täytäntöönpanosäädöksiin.

<sup>(1)</sup> ST 5705/17.

<sup>(2)</sup> ST 6932/18.

<sup>(3)</sup> ST 9620/18, ST 9622/18.

<sup>(4)</sup> ST 14955/18.

<sup>(5)</sup> EUVL L 143, 30.4.2004, s. 15.

<sup>(6)</sup> P8\_TA(2019)0411.

<sup>(7)</sup> ST 9280/22.

<sup>(8)</sup> Neuvoston päätös 1999/468/EY, tehty 28 päivänä kesäkuuta 1999, menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä (EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23).

8. Tämä asetus vastaa Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 13. huhtikuuta 2016 annetussa parempaa lainsäädäntöä koskevassa toimielinten välisessä sopimuksessa <sup>(9)</sup> tekemää sitoumusta, jonka mukaan kaikki voimassa oleva lainsäädäntö mukautetaan Lissabonin sopimuksella käyttöön otettuun lainsäädäntökehykseen.

### III NEUVOSTON ENSIMMÄISEN KÄSITTELYN KANNAN ANALYSOINTI

#### A. Yleisiä huomioita

9. Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat neuvotelleet päästäkseen sopimukseen toisen käsittelyn varhaisessa vaiheessa sellaisen neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan perusteella, jonka parlamentti voisi hyväksyä sellaisenaan. Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannan teksti on täysin lainsäätäjien välillä aikaan saadun kompromissin mukainen.

#### B. Erityistä

10. Keskustelujen alusta alkaen lainsäätäjät ovat olleet yhtä mieltä siitä, että asetukseen (EY) N:o 805/2004 sisältyvää valtuutusta, jossa viitataan valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn, on mukautettava siirretyn säädösvallan mukaiseksi, koska siinä annetaan komissiolle valta muuttaa asetuksen liitteitä. Näkemykset delegoidun säädöksen vastustamisajasta poikkesivat toisistaan: neuvosto olisi voinut hyväksyä komission ehdottaman vakioajan (2 kuukautta, jota voidaan pidentää 2 kuukaudella parlamentin tai neuvoston aloitteesta), kun taas parlamentti ehdotti 3 kuukauden vastustamisaikaa, jota voidaan pidentää vielä 2 kuukaudella. Parlamentti ilmoitti 10. maaliskuuta 2022 pidetyssä teknisen tason kokouksessa olevansa valmis luopumaan vastustamiselle varatun määräajan kestoa koskevasta eriävistä kannastaan, mikä helpotti kompromissiin pääsyä.
11. Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta vastaa suurelta osin neuvoston yleisnäkemystä. Valtuutuksen sanamuotoon on tehty pieniä muutoksia, jotta se vastaisi sanamuotoa, josta on jo sovittu eräiden säädösten, joissa säädetään valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käyttämisestä, mukauttamisesta Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 ja 291 artiklaan annetussa asetuksessa (EU) 2019/1243 <sup>(10)</sup>. Tekstin muoto poikkeaa huomattavasti komission ehdotuksesta. Komission alkuperäiseen ehdotukseen sisältyneet kaksi muuta säädöstä on poistettu, jotta tekstistä käy paremmin ilmi, että asetuksella yhdenmukaistetaan vain yhtä säädöstä. Näin ollen liite on poistettu ja sen sisältö on sisällytetty säädöksen säädösosaan.

### IV PÄÄTELMÄ

12. Neuvoston ensimmäisen käsittelyn kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi asetuksen (EY) N:o 805/2004 muuttamisesta valvonnan käsittävän sääntelymenettelyn käytön osalta sen mukauttamiseksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklaan vastaa täysin neuvoston ja Euroopan parlamentin edustajien välisissä neuvotteluissa komission avustuksella aikaansaatu kompromissia. Tämä kompromissi vahvistetaan kirjeellä, jonka oikeudellisten asioiden valiokunnan puheenjohtaja lähetti 3. kesäkuuta 2022 pysyvien edustajien komitean puheenjohtajalle.

<sup>(9)</sup> EUVL L 123, 12.5.2016, s. 1.

<sup>(10)</sup> EUVL L 198, 25.7.2019, s. 241.

## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

## EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi <sup>(1)</sup>

20. heinäkuuta 2022

(2022/C 280/04)

1 euro =

|     | Rahayksikkö           | Kurssi  |     | Rahayksikkö              | Kurssi    |
|-----|-----------------------|---------|-----|--------------------------|-----------|
| USD | Yhdysvaltain dollaria | 1,0199  | CAD | Kanadan dollaria         | 1,3132    |
| JPY | Japanin jeniä         | 140,92  | HKD | Hongkongin dollaria      | 8,0062    |
| DKK | Tanskan kruunua       | 7,4452  | NZD | Uuden-Seelannin dollaria | 1,6308    |
| GBP | Englannin puntaa      | 0,85178 | SGD | Singaporen dollaria      | 1,4204    |
| SEK | Ruotsin kruunua       | 10,4606 | KRW | Etelä-Korean wonia       | 1 337,61  |
| CHF | Sveitsin frangia      | 0,9896  | ZAR | Etelä-Afrikan randia     | 17,3924   |
| ISK | Islannin kruunua      | 139,50  | CNY | Kiinan juan renminbiä    | 6,8892    |
| NOK | Norjan kruunua        | 10,1323 | HRK | Kroatian kunaa           | 7,5143    |
| BGN | Bulgarian leviä       | 1,9558  | IDR | Indonesian rupiaa        | 15 275,82 |
| CZK | Tšekin korunaa        | 24,493  | MYR | Malesian ringgitiä       | 4,5406    |
| HUF | Unkarin forinttia     | 399,50  | PHP | Filippiinien pesoa       | 57,398    |
| PLN | Puolan zlotya         | 4,7820  | RUB | Venäjän ruplaa           |           |
| RON | Romanian leuta        | 4,9396  | THB | Thaimaan bahtia          | 37,405    |
| TRY | Turkin liiraa         | 17,9444 | BRL | Brasilian realia         | 5,5427    |
| AUD | Australian dollaria   | 1,4767  | MXN | Meksikon pesoa           | 20,8967   |
|     |                       |         | INR | Intian rupiaa            | 81,5990   |

<sup>(1)</sup> Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

## EUROOPAN TALOUSALUEESEEN LIITTYVÄT TIEDOTTEET

## EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN

**Norjan ilmoitus, joka koskee hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 94/22/EY  
Hakemuspyyntö Norjan mannerjalustan öljyntuotantoluvista – ennalta määritellyt alueet vuonna 2022**

(2022/C 280/05)

Norjan öljy- ja energiaministeriö pyytää öljyntuotantolupia koskevia hakemuksia hiilivetyjen etsintään, hyödyntämiseen ja tuotantoon tarkoitettujen lupien antamisen ja käytön edellytyksistä 30 päivänä toukokuuta 1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/22/EY (1) 3 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

Tuotantolupia myönnetään ainoastaan Norjassa tai Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen (ETA-sopimuksen) osapuolena olevassa muussa valtiossa rekisteröidyille osakeyhtiöille tai jossakin ETA-sopimuksen osapuolena olevassa valtiossa vakituisesti asuville luonnollisille henkilöille.

Yhtiöt, joilla ei tällä hetkellä ole tuotantolupaa Norjan mannerjalustalla, voivat saada luvan, jos ne on esivalinnassa hyväksytty mahdollisiksi luvanhaltijoiksi Norjan mannerjalustan osalta.

Ministeriö kohtelee tasapuolisesti oman hakemuksen tekeviä yrityksiä ja yrityksiä, jotka hakevat lupaa osana yritysryhmää. Tuotantoluvan hakijaksi katsotaan sekä oman hakemuksen tekevät hakijat että yritysryhmään kuuluvat yhteisen hakemuksen tekevät hakijat. Ministeriö voi määrittellä yritysryhmien tai yksittäisten hakijoiden tekemien hakemusten perusteella niiden luvanhaltijaryhmien kokoonpanon, joille tuotantolupa myönnetään. Se voi myös poistaa hakijoita ryhmän tekemästä hakemuksesta ja lisätä yksittäisiä hakijoita. Ministeriö nimeää ryhmille toiminnasta vastaavan tahon.

Tuotantolupaosakkuuden myöntämisen edellytyksenä on se, että luvanhaltijat tekevät öljytoimintaa koskevan sopimuksen sekä yhteistyösopimuksen ja kirjanpitosopimuksen. Jos tuotantolupa jaetaan stratigrafisesti, näiden kahden stratigrafisesti jaetun tuotantoluvan haltijoiden on lisäksi tehtävä erityinen yhteistyösopimus, jossa määritellään niiden väliset suhteet tältä osin.

Edellä mainittujen sopimusten allekirjoittamisen myötä luvanhaltijat muodostavat yhteisyrityksen, josta niillä on koko ajan niiden tuotantolupaosakkuutta vastaava omistusosuus.

Lupa-asiakirjat perustuvat pääosin ennalta määritellyille alueille vuonna 2021 myönnettyjen lupien vastaaviin asiakirjoihin. Tavoitteena on kertoa potentiaalisille hakijoille tähän kehykseen mahdollisesti tehtävien muutosten pääkohdista ennen hakuajan päättymistä.

### Tuotantoluvan myöntämisperusteet

Tavoitteena on edistää moitteetonta resurssienhallintaa ja öljyn nopeaa ja tehokasta etsintää ja tuotantoa Norjan mannerjalustalla sekä muodostaa luvanhaltijaryhmiä tämän varmistamiseksi. Tämän perusteella tuotantolupaosakkuuksien myöntämisessä ja toiminnasta vastaavan nimeämisessä sovelletaan seuraavia arviointiperusteita:

(1) EYVL L 164, 30.6.1994, s. 3.

- a) hakijan tiedot kyseessä olevan maantieteellisen alueen geologisista ominaispiirteistä ja se, miten luvanhaltijat aikovat toteuttaa öljyn tehokkaan etsinnän;
- b) hakijan tekninen asiantuntemus ja se, miten tällä asiantuntemuksella voidaan aktiivisesti edistää öljyn kustannus-  
tehokasta etsintää ja tarvittaessa tuotantoa kyseessä olevalla maantieteellisellä alueella;
- c) hakijan kokemus toiminnasta Norjan mannerjalustalla tai kokemus vastaavasta toiminnasta muilla alueilla;
- d) hakijalla on riittävät taloudelliset valmiudet öljyn etsintään ja tarvittaessa tuotantoon kyseessä olevalla maantieteellisellä  
alueella;
- e) jos hakija on tai on ollut luvanhaltija, ministeriö voi ottaa huomioon hakijan luvanhaltijana osoittaman, missä tahansa  
muodossa ilmenneen tehottomuuden tai tämän puutteellisen vastuunkannon; kansalliseen turvallisuuteen liittyvät  
näkökohdat voidaan myös ottaa huomioon, jos ministeriö katsoo tällaiset näkökohdat merkityksellisiksi;
- f) tuotantolupia myönnetään pääsääntöisesti yhteisyrityksille, joiden osakkaista ainakin yksi on suorittanut vähintään  
yhden porauksen Norjan mannerjalustalla toiminnasta vastaavana tai sillä on kokemusta vastaavasta toiminnasta  
Norjan mannerjalustan ulkopuolisilla alueilla;
- g) kun tuotantolupia myönnetään pääasiassa kahdelle tai useammalle luvanhaltijalle, näistä ainakin yhdellä on oltava  
f alakohdassa tarkoitettua kokemusta;
- h) Barentsinmeren tuotantolupien osalta toiminnasta vastaavaksi nimettävän on täytynyt suorittaa vähintään yksi poraus  
Norjan mannerjalustalla toiminnasta vastaavana tai sillä täytyy olla kokemusta vastaavasta toiminnasta Norjan  
mannerjalustan ulkopuolisilla alueilla;
- i) syvänmeren tuotantolupien osalta on sekä toiminnasta vastaavaksi nimettävän että vähintään yhden muun osakkaan  
täytynyt suorittaa vähintään yksi poraus Norjan mannerjalustalla toiminnasta vastaavana tai niillä täytyy olla  
kokemusta vastaavasta toiminnasta Norjan mannerjalustan ulkopuolisilla alueilla. Tuotantoluvan saamiseksi on ainakin  
yhden osakkaan täytynyt suorittaa porauksia syväällämerellä toiminnasta vastaavana;
- j) jos etsintäporaukseen liittyy korkea paine ja/tai korkeita lämpötiloja, jäljempänä ”HTHP” englanninkielisten sanojen  
high pressure and/or high temperature mukaan, tuotantolupien saamiseksi on sekä toiminnasta vastaavaksi nimettävän  
että ainakin yhden muun osakkaan täytynyt suorittaa vähintään yksi poraus Norjan mannerjalustalla toiminnasta  
vastaavana tai niillä täytyy olla kokemusta vastaavasta toiminnasta Norjan mannerjalustan ulkopuolisilla alueilla.  
Tuotantoluvan saamiseksi yhden osakkaan on täytynyt suorittaa HTHP-porauksia toiminnasta vastaavana.

### Hakemuspyynnön kohteena olevat lohkot

Tuotantolupaosakkuutta voidaan hakea lohkoihin, joita ei ole lisensoitu ennalta määritellyillä alueilla ja jotka näkyvät  
Norjan öljyviraston julkaisemissa kartoissa. Lisäksi on mahdollista hakea lupaa ennalta määriteltyihin alueisiin sisältyviin  
alueisiin, jotka ovat vapautuneet ilmoituksen jälkeen ja jotka näkyvät Norjan öljyviraston ajantasaisissa interaktiivisissa  
Factmaps-kartoissa viraston verkkosivuilla.

Jokainen tuotantolupa voi kattaa yhden tai useamman lohkon tai lohkon/lohkojen osan. Hakijoita pyydetään rajoittamaan  
hakemuksensa alueisiin, joilla esiintyvän öljyn hyödyntämismahdollisuudet he ovat kartoittaneet.

Ilmoituksen koko tekstin sekä yksityiskohtaisia kartoja vapaista alueista saa Norjan öljyviraston verkkosivuilta osoitteesta  
[www.npd.no/apa2022](http://www.npd.no/apa2022).

Tuotantolupahakemukset on toimitettava sähköisesti esimerkiksi L2S:n kautta osoitteeseen

Olje- og energidepartementet  
Pb. 8148 Dep.  
N-0033 OSLO  
NORWAY

Kopio toimitetaan sähköisesti esimerkiksi L2S:n kautta osoitteeseen

Oljedirektoratet  
Pb. 600  
N-4003 STAVANGER  
NORWAY

**Määräaika: 12. syyskuuta 2022 klo 12.00.**

Öljyntuotantoluvat Norjan mannerjalustalla ennalta määriteltujen alueiden osalta vuonna 2022 on tarkoitus myöntää vuoden 2023 ensimmäisen neljänneksen aikana.

---



## V

(Ilmoitukset)

## YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN KOMISSIO

## Ilmoitus tiettyjen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolon lähestyvistä päätymisestä

(2022/C 280/06)

1. Komissio ilmoittaa polkumyynnillä muista kuin Euroopan unionin jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 8. kesäkuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 <sup>(1)</sup> 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että jäljempänä mainittujen polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden voimassaolo päättyy jäljempänä olevassa taulukossa ilmoitettuna päivänä, jollei asiassa panna vireille tarkastelua seuraavassa kuvatun menettelyn mukaisesti.

## 2. Menettely

Unionin tuottajat voivat esittää kirjallisen tarkastelupyynnön. Pyynnössä on oltava riittävä näyttö siitä, että toimenpiteiden voimassaolon päättyminen johtaisi todennäköisesti polkumyynnin ja vahingon jatkumiseen tai toistumiseen. Jos komissio päättää tarkastella kyseisiä toimenpiteitä, tuojille, viejille, viejamaan edustajille ja unionin tuottajille annetaan tilaisuus täsmentää tai todistaa vääräksi tarkastelupyynnössä esitettyjä näkökohtia tai esittää niitä koskevia huomautuksia.

## 3. Määräajat

Edellä esitetyn perusteella unionin tuottajat voivat jättää kirjallisen tarkastelupyynnön Euroopan komissiolle (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit G-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgium) <sup>(2)</sup> milloin tahansa tämän ilmoituksen julkaisemisen jälkeen mutta kuitenkin viimeistään kolme kuukautta ennen jäljempänä olevassa taulukossa mainittua päivämäärää.

4. Ilmoitus julkaistaan asetuksen (EU) 2016/1036 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

| Tuote                    | Alkuperä- tai viejäämä(t)                             | Toimenpiteet     | Viite  | Voimassaolon päättymispäivä <sup>(1)</sup> |
|--------------------------|---|------------------|--|--|
| Teräsköydät ja -kaapelit | Kiinan kansantasavalta<br>Marokko<br>Korean tasavalta | Polkumyynnitulli | Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/607, annettu 19 päivänä huhtikuuta 2018, lopullisen polkumyynnitullin käyttöönotosta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien teräsköysien ja -kaapeleiden tuonnissa laajennettuna koskemaan Marokosta ja Korean tasavallasta lähetettyjen teräsköysien ja -kaapeleiden tuontia riippumatta siitä, onko nämä maat ilmoitettu alkuperämaaksi, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/1036 11 artiklan 2 kohdan mukaisen toimenpiteiden voimassaolon päättymistä koskevan tarkastelun jälkeen (EUVL L 101, 20.4.2018, s. 40) | 21.4.2023                                  |

<sup>(1)</sup> Toimenpiteen voimassaolo päättyy tässä sarakkeessa mainittuna päivänä keskiyöllä (00:00).

<sup>(1)</sup> EUVL L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(2)</sup> TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

## KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN KOMISSIO

## Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä

(Asia: M.10828 – CVC / NORDIC CAPITAL / CARY GROUP)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2022/C 280/07)

1. Komissio vastaanotti 13. heinäkuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- CVC Partners SICAV-FIS S.A. (CVC, Luxemburg),
- Nordic Capital XI Limited (Nordic Capital, Jersey),
- Cary Group Holding AB (publ) (Cary Group, Ruotsi).

CVC ja Nordic Capital hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä Cary Group.

Keskittymä toteutetaan 29. kesäkuuta 2022 ilmoitetulla julkisella tarjouksella.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- CVC: pääomasijoitukset
- Nordic Capital: pääomasijoitusrahastojen ryhmä, keskittyy erityisesti terveydenhuoltoon, teknologiaan ja maksuliikenteeseen, rahoituspalveluihin, teollisuus- ja yrityspalveluihin sekä kulutustuotteisiin
- Cary Group: ajoneuvojen lasien korjaaminen ja vaihtaminen paikallisilla markkinoilla Ruotsissa, Norjassa, Suomessa, Saksassa, Itävallassa, Luxemburgissa, Espanjassa, Portugalissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla <sup>(2)</sup>.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10828 – CVC / NORDIC CAPITAL / CARY GROUP

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

<sup>(2)</sup> EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**  
**(Asia: M.10804 – KKR / CONTOURGLOBAL)**  
**Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2022/C 280/08)

1. Komissio vastaanotti 14. heinäkuuta 2022 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 <sup>(1)</sup> 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- KKR & Co. Inc (KKR, Yhdysvallat)
- ContourGlobal plc (ContourGlobal, Yhdistynyt kuningaskunta).

KKR hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun yksinomaisen määräysvallan yrityksessä ContourGlobal.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- KKR on maailmanlaajuinen sijoitusyhtiö, joka tarjoaa vaihtoehtoisia omaisuudenhoitopalveluja sekä pääomamarkkina- ja vakuutusratkaisuja
- ContourGlobal hankkii ja kehittää tukkusähkön tuotannon järjestelmiä, ja sillä on 138 voimalaitosta 20 maassa, kuten EU:ssa Bulgariassa, Espanjassa, Italiassa, Itävallassa, Ranskassa, Romaniassa ja Slovakiassa.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla <sup>(2)</sup>.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10804 – KKR / CONTOURGLOBAL

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

<sup>(2)</sup> EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.



ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI